

مم المتحدة تلفزيون الأ
UN IN ACTION
الأمم المتحدة في الميدان

تاريخ الإصدار نيسان/أبريل 2013

رقم البرنامج: 4

المدة:

اللغات: الإنكليزية، والفرنسية، والإسبانية، والروسية والعربية

هايتي: النساء يمارسن أعمالاً جديدة

الصوت	الصورة
<p><u>ناتاشا لافوريست</u>: (بلغه الكريول) "كنتُ صاحبة محلّ قبل 12 كانون الثاني/يناير. وبعد 12 كانون الثاني/يناير انتهى كلُّ شيء. لقد فقدنا كلَّ شيء." (8)</p>	<p>ناتاشا لافوريست، مستفيدة من المشروع، أمام الكاميرا</p>
<p><u>الرواية</u>: بعد ثلاث سنوات من الزلزال القاتل الذي خلف الدمار في هايتي، ناتاشا لافوريست هي واحدة من الهايتيين الذين بدأوا يرون بصيص أمل في كفاحهم لإعادة بناء منازلهم وسبل رزقهم. (14)</p>	<p>لقطات أرشيفية للزلزال نساء ينصبن سياجا</p>
<p><u>ناتاشا</u>: (بلغه الكريول) "اكتشفتُ هذا البرنامج وتلقيتُ تدريباً في البناء والهندسة المدنية ... تعلمنا كيف نصنعُ موادّ البناء، ثم كيف نبنى منازلَ جديدةً." (11,5)</p>	<p>ناتاشا أمام الكاميرا</p>
<p><u>الرواية</u>: ناتاشا هي واحدة من المشاركين في مشروع "ستة عشر حياً 16، و ستة مخيمات"، أو مشروع 16/6. (6,5)</p>	<p>موقع بناء</p>
<p>إنه برنامج وضعتُه حكومة هايتي، بالشراكة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وثمانية مجموعات غير ربحية في العاصمة بور- أو - برانس. (10)</p>	<p>بناء منازل</p>

مم المتحدة تلفزيون الأ
UN IN ACTION
الأمم المتحدة في الميدان

<p>مارك أندريه فرانش: (باللغة الإنكليزية) "أحد القطاعات الأكثر تضررا من جراء الزلازل كان الشركات الصغيرة في المدن والمناطق المتضررة. والكثير من تلك الشركات الصغيرة تملكها نساء يُعيلن أسرة أو العديد من الأسر من دخلهن." (18)</p>	<p>مارك أندريه فرانش أمام الكاميرا</p>
<p><u>الرواية:</u> في أحد المشاريع، تتعلم النساء كيفية تشكيل التعاونيات، وتربية الدجاج وبيعها. إنهن يتلقين التدريب، والمنح الصغيرة وزيارات منتظمة من الأطباء البيطريين. (10,5)</p>	<p>مزرعة دواجن</p>
<p><u>نينيته إتييه:</u> (بلغة الكريول) "لم أكن على ما يرام على الإطلاق لأن زوجي مريض جدا ولا يستطيع العمل. الآن أنا التي أعيل الأسرة أخي توفي بالكوليرا وأولاده يعيشون معي الآن. وبفضل المال الذي أكسبه من بيع الدجاج، يمكنني إرسال الأطفال إلى المدرسة المنظمة تساعدنا على المثابرة. وتساعدني أنا بشكل خاص، كثيرا جدا." (29,5)</p>	<p>دجاج نينيته إتييه أمام الكاميرا</p>
<p><u>الرواية:</u> حتى الآن، قدم المشروع التدريب المهني والوظيفي، بدءا من الحرف اليدوية إلى البناء، إلى أكثر من 750 امرأة، وخلق أكثر من 450 فرصة عمل جديدة وأكثر من 350 مؤسسة صغيرة. (15,5)</p>	<p>نساء يعملن</p>